

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 37-38: Natur inspiriert Technik

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Baudirektion Kanton Zürich

**AWEL Amt für  
Abfall, Wasser, Energie und Luft**

Baudirektion Kanton Zürich – Wir engagieren uns für einen nachhaltig attraktiven Lebensraum.

Für die Sektion Grundwasser und Wasserversorgung der Abteilung Gewässerschutz des AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft suchen wir per 1. Januar 2010 (oder nach Vereinbarung) eine/n

### Ingenieur/-in für die Wasserversorgung

In Ihrer neuen Funktion übernehmen Sie folgende Aufgaben:

- Beraten von Gemeinden und Ingenieurbüros im Bereich Wasserversorgung
- Kommunale und regionale Wasserversorgungen in Zusammenarbeit mit internen und externen Fachleuten zukunftsweisend gestalten
- Wasserversorgungsprojekte (GWP, TWN etc.) ganzheitlich beurteilen. Dabei sind konzeptionelle, technische, hygienische, gewässerschutzrechtliche sowie finanzielle Aspekte zu beachten.

Zur Sicherstellung einer einwandfreien Wasserversorgung im Kanton Zürich ist Ihrerseits eine Ausbildung als Bau-, Kultur- oder Umweltingenieur mit Erfahrung im Bereich Siedlungswasserwirtschaft, vorzugsweise in der Wasserversorgung, erforderlich. Sie vertreten den Kanton als Experte nach aussen und gestalten die strategische Ausrichtung der Wasserversorgung flächendeckend mit. Aufgrund Ihres Verhandlungsgeschicks und Durchsetzungsvermögens fällt es Ihnen leicht, auf unterschiedlichen Führungs- und Kompetenzebenen zu kommunizieren und zusammen mit Gemeinden, Ingenieurbüros und anderen Fachstellen gewinnbringende Lösungen zu entwickeln.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und spannende Tätigkeit mit Gestaltungsfreiraum und Eigenverantwortung sowie einen Arbeitsplatz nahe beim Hauptbahnhof. Für Fragen steht Ihnen Herr Paul Ruckstuhl, Telefon 043 259 32 73, gerne zur Verfügung.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, René B. Spörri, Walchetur 2, Postfach, CH-8090 Zürich, Telefon 043 259 32 04, E-Mail: [rene.spoerri@bd.zh.ch](mailto:rene.spoerri@bd.zh.ch). Weitere Informationen finden Sie unter [www.gewaesserschutz.zh.ch](http://www.gewaesserschutz.zh.ch).

Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



Meine Auftraggeberin ist ein im In- und Ausland erfolgreiche und unabhängige Gruppe von Ingenieur-Unternehmungen, die ihren Kunden erkennbare Mehrwerte schafft. Fachspezialisten entwickeln, planen, projektieren, führen und überwachen komplexe Investitionsvorhaben über den gesamten Lebenszyklus eines Bauwerks. Für die Nachfolge einer Führungskraft im Tiefbau suchen wir eine engagierte, initiative und **erfahrene Persönlichkeit als leitenden**

### Bauingenieur und Abteilungsleiter Tiefbau mit unternehmerischem Führungspotential (m/w)

**Ihre Aufgaben:** Sie engagieren sich aktiv in der zielgerichteten und kundenorientierten **Bearbeitung und Leitung von Projekten im konstruktiven Tiefbau von Infrastrukturbauten, im Strassenbau, Grundbau und im allgemeinen Tiefbau**. Sie entwickeln Konzepte und Projektvorschläge, Sie projektieren und realisieren wirtschaftliche und nachhaltige Lösungen zu den Fragestellungen der Kunden. Als Abteilungsleiter pflegen Sie den Kontakt mit den Bauherren, akquirieren neue Mandate und führen Projekt- und Bauleitungsteams in einer modernen Arbeitsumgebung. Ihre **unternehmerische Aufgabe wird die Leitung und der Ausbau der Abteilung Tiefbau in Übereinstimmung mit den Unternehmenszielen sein, die Ihnen nach Einarbeitung übertragen wird**.

**Ihr Profil:** Sie sind eine leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit einer soliden technischen **Ausbildung als Bauingenieur/in mit mindestens 10 Jahren Berufserfahrung**, vorzugsweise im konstruktiven Tiefbau. Sie haben ein sicheres Auftreten, sind teamfähig, innovativ und wissen sich auf das Wesentliche zu konzentrieren. Wir schätzen auch Ihre kommunikativen Fähigkeiten in Wort und Schrift im Umgang mit Ihren Kunden, Partnern und Mitarbeitenden.

**Sie erwartet** eine fachlich und unternehmerisch interessante Herausforderung für die Gestaltung und den weiteren Ausbau ihres **Verantwortungsbereichs, insbesondere für den Ausbau der Abteilung Tiefbau**, sowie die Chance, in einem vielseitigen Unternehmen, in Kombination von Führung und Bautechnik die mit der Geschäftsführung vereinbarten Ziele zu erreichen. **Ihr Arbeitsort liegt in der Stadt Basel**.

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an den Beauftragten **Kurt W. Weirich**, Dipl. Ing. ETH/SIA, WeiRich Consulting & Coaching, CH-6060 Sarnen, Sonnenbergstrasse 41. Wir freuen uns auch auf Ihre Vorabklärungen an Telefon 041 661 20 20 oder an [weirich@effizienz.ch](mailto:weirich@effizienz.ch) oder über [www.effizienz.ch](http://www.effizienz.ch). Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.



**Wir suchen für unseren Hauptsitz  
in Oberbuchsiten (SO) einen**

## Leiter Beton

**Wir sind ein führendes, national tätiges Institut für Materialprüfungen, Bauberatung und Analytik. Seit über 20 Jahren erbringt unser Team umfassende Kontroll-, Prüf- und Beratungsdienstleistungen. Unsere Akkreditierung steht für Qualität und Unabhängigkeit.**

**Ihr vielseitiges Arbeitsgebiet:** Sie sind für die Leitung des Bereiches Beton verantwortlich; dies bezüglich Finanzen und Qualität. Sie bringen starke Kompetenzen und Erfahrung im Bereich Akquisition und Verkauf sowie in der Leitung und Ueberwachung von Projekten ein. Sie erstellen Gutachten und fördern den Kontakt zu unseren Kunden. Die vorgesehene Einsitznahme in die Geschäftsleitung ermöglicht Ihnen, aktiv an der Entwicklung der strategischen Ziele des Gesamtunternehmens teilzunehmen.

**Idealerweise bringen Sie mit:** Ausbildung zum Bauingenieur, Werkstoffingenieur oder Geologe, Freude an technisch-wissenschaftlichen Arbeiten, Führungserfahrung und ein ausgeprägtes, unternehmerisches Denken.

**Interessiert? Senden Sie Ihre Unterlagen an:**  
IMP Bautest AG, zHv. Frau D. Rippstein,  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten,  
d.rippstein@impbautest.ch

**IMP Bautest AG**  
Hauptstrasse 591  
4625 Oberbuchsiten  
info@impbautest.ch  
www.impbautest.ch

Bautest Analytik Bauwissen  
Oberbuchsiten Morat Basel Sedrun

## K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

### Der Weg ist das Ziel.

Unsere Auftraggeberin ist eines der führenden Ingenieur- und Planungsbüros im **Raum Zentralschweiz** und beschäftigt ca. 80 Mitarbeitende an mehreren Standorten.

Das Unternehmen bietet:

- Fachlichen Schwerpunkt im Bereich Verkehr
- Spannende und komplexe Aufträge aus privater und öffentlicher Hand
- Verkehrstechnisch optimale Lage

Wir suchen eine integere und unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

### Stv. Bereichsleiter Verkehr

**Ihre Aufgabe.** Sie führen interessante und vielseitige Projekte von der Studie bis zum Projektabschluss selbstständig. In einem Team von ca. 12 Mitarbeitenden prägen Sie als Know-how-Träger nachhaltig die Weiterentwicklung des Unternehmens mit. Sie pflegen die Beziehung zu bestehenden öffentlichen und privaten Auftraggebern. Sie schätzen die Arbeit in interdisziplinär zusammengesetzten Teams. Zusätzlich unterstützen Sie den Bereichsleiter bei Führungsaufgaben.

**Ihr Profil.** Als

**Verkehrsplaner/Verkehrsingenieur ETH / FH (m/w)** haben Sie Erfahrung in mehreren Bereichen, z.B. Planung und Bauleitung von Instandsetzungs- und Unterhaltsarbeiten von Gemeinde-, Kantons- und Nationalstrassen, Erschliessungspläne, Kreiselbauten, Kostenverteiler etc. Eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit sowie Ihr Engagement in der Teamarbeit runden Ihr Persönlichkeitsprofil ab. Sie sind die Idealbesetzung, wenn Sie ambitioniert sind und in eine Führungsfunktion wachsen möchten.

Sie sind interessiert?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns zur Vereinbarung eines persönlichen Informationsgespräches an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Kontaktperson: Claudia Willi  
claudia.willi@knellwolf.com

**Knellwolf + Partner AG**  
Schaffhauserstrasse 272  
8057 Zürich  
Tel. 044 311 41 60  
Fax 044 311 41 69



Die Dr. von Moos AG ist ein gut etabliertes und erfolgreiches Beratungsbüro auf dem Gebiet Geotechnik / Geologie. Seit mehr als 50 Jahren beraten wir private Bauherren und die öffentliche Hand bei der Bearbeitung von spannenden Aufgaben in den Bereichen Tiefbau, Tunnelbau, Naturgefahren, Grundwasser und Altlasten ([www.geovm.ch](http://www.geovm.ch)).

## Profis beraten ... ... für anspruchsvolle Projekte

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine junge, kommunikationsstarke Ingenieur-Persönlichkeit:

# Bauingenieur ETH

mit Schwerpunkt in den Fachgebieten Grund-, Tief- und Tunnelbau.

### Ihre Hauptaufgaben:

- Planung und Auswertung von Baugrunduntersuchungen mit Baugrundbericht
- Beratung von Bauherren und Projekt-ingenieuren in geotechnischen Fragen im Rahmen der Planung und Ausführung

### Ihr Profil:

- Ausgewiesenes Grundwissen
- Analytisches Denken und systematisches Arbeiten
- Eigeninitiative, Kreativität und Selbständigkeit
- Teamfähig, flexibel und belastbar
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck in Deutsch, evtl. Fremdsprachen

### Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche Aufgabenstellungen
- Spannende Projekte und entwicklungsfähige Stelle
- Einarbeit in kollegialem Team
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit
- In- und externe Weiterbildung sind uns wichtig

### Interessiert?

Für weitere Auskünfte steht die Geschäftsleitung gerne zur Verfügung  
 (B. Rick 079 286 20 68, R. Weber 079 471 19 70).  
 Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

**Dr. von Moos AG, Geotechnisches Büro**  
**Bachofnerstrasse 5, 8037 Zürich**

Wir sind ein renommiertes und erfolgreiches Ingenieur- und Planungsbüro mit Sitz in Bern. Als interdisziplinärer Betrieb realisieren wir anspruchsvolle Bauvorhaben im Tiefbau, im Infrastrukturbau, im konstruktiven Ingenieurbau, und in der Landschaftsarchitektur.

Zur Erweiterung unserer Führungscrew suchen wir eine/einen:

## Abteilungsleiter/in und Geschäftsleitungsmitglied

### Ihre Aufgabe

Sie übernehmen die Projektleitung von interessanten Tiefbauprojekten und setzen diese mit einem erfahrenen und motivierten Team um.

Als Abteilungsleiter pflegen Sie direkte Kontakte zu Bauherren und entwickeln nach und nach das Flair für die Akquisition neuer Mandate. Sie geben unserer Tiefbauabteilung neue Impulse und werden Mitglied der Geschäftsleitung.

### Ihr Profil

Sie sind eine leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit einem Fachhochschul- oder Hochschulabschluss im Ingenieurwesen sowie einigen Jahren Erfahrung. Sie sind bereit, Verantwortung zu übernehmen, sind teamfähig, unternehmerisch und pflegen einen guten Kommunikationsstil.

Sie haben Erfahrung in der Bearbeitung von Tiefbauprojekten.

### Ihre Aussichten

Es erwartet Sie ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet. Sie werden umfassend eingeführt, haben die Möglichkeit sich weiterzubilden und können eine faire, leistungsorientierte Entlohnung erwarten.



**weber + brönnimann ag**

ingenieure und planer usic - landschaftsarchitekten bsla  
 manzingerstrasse 15 • 3007 bern  
 telefon 031 370 92 11 • fax 031 372 49 08  
 info@webroe.ch • www.webroe.ch

## Bauingenieur/in ETH/FH Tiefbau

### Ihre Aufgabe

Sie übernehmen Spezialaufgaben im Bereich Tiefbau, Verkehr, Infrastruktur, Bauherrenunterstützung und Werkleitungsbau. Durch ihre offene, kommunikative Art vermögen sie kreative Lösungsansätze aufzuzeigen.

### Ihr Profil

Sie verfügen über einen Fachhochschul- oder Hochschulabschluss und haben sich bereits im Berufsleben etabliert. Sie sind teamfähig, haben aber auch den Wunsch Ihre Tätigkeiten selbstständig zu gestalten.

### Interessiert?

Besuchen Sie [www.webroe.ch](http://www.webroe.ch) und senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn Dominique Weber d.weber@webroe.ch. Wir freuen uns auf Sie!

# p-4

Plant und baut. Für Sie.

Als Immobilien-Gesamtleister sind wir im Immobilienmarketing, in der Projektentwicklung und der Realisierung von verschiedensten Wohn-, Verwaltungs- und Geschäftshäusern in der gesamten Deutschschweiz tätig.

Für unseren Geschäftsbereich Projektentwicklung suchen wir eine/n selbständige/n und motivierte/n

## Projektleiter/-in Immobilienprojektentwicklung

### Ihre Aufgaben

- Sie unterstützen die Akquisitionstätigkeit der Geschäftsleitung mit Ihren Objektbewertungen, Potentialanalysen und Wirtschaftlichkeitsberechnungen.
- Sie führen Entwicklungsprojekte in der Akquisitionsphase bis zum Bauentscheid.
- Sie erarbeiten innovative Überbauungskonzepte als Basis für erfolgsversprechende Projekte und bereiten diese für die Übergabe an unsere Ausführungsteams vor.

### Ihr Profil

- Sie haben einen Hintergrund als Architekt/-in oder Immobilienökonom/-in und einige Jahre Erfahrung in der Projektentwicklung.
- Sie besitzen die Fähigkeit, verschiedenste Aspekte in Ihre Tätigkeit einzubeziehen und setzen diese kreativ und innovativ um.
- Sie arbeiten selbständig, zielorientiert und effizient und Sie sind gewandt und verhandlungssicher im Umgang mit Kunden, Geschäftspartnern und Behörden.
- Ihr konzeptionelles Denkvermögen, Ihre Teamfähigkeit und Ihre schnelle Auffassungsgabe runden Ihr Profil optimal ab.

p-4 AG lebt eine zeitgemäss, unkomplizierte Firmenkultur mit kurzen Entscheidungswegen und legt grossen Wert auf eigenverantwortliches Denken und Handeln. Wenn Sie bei uns den Erfolg aktiv mitgestalten wollen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung zuhenden Herrn Philipp Peikert, Bereichsleiter Projektentwicklung.

p-4 AG Industriestrasse 22 6302 Zug  
Telefon 041 726 66 69 [www.p-4.ch](http://www.p-4.ch) [philipp.peikert@p-4.ch](mailto:philipp.peikert@p-4.ch)

FUGAZZA STEINMANN & PARTNER

Als Architekturbüro sind wir vielseitig, ambitioniert und erfolgreich. Wir arbeiten teamorientiert und suchen für jede Aufgabe nach der adäquaten Lösung, funktional, ästhetisch und nachhaltig.

In unserem Entwurfsteam fehlt

## EINE ARCHITEKTIN EIN ARCHITEKT

Sie sind jung, engagiert und wollen Ihre Ideen einbringen. Sie verfügen über Entwurfskompetenz sowie die üblichen Kenntnisse in CAD und Bildverarbeitung.

Wir bieten eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit, fachlichen Rückhalt und ein kreatives, kollegiales Arbeitsklima.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Senden Sie Ihre Bewerbung an:

Fugazza Steinmann & Partner  
Dipl. Architekten ETH/SIA AG  
Schönaustrasse 59  
5430 Wettingen  
[info@fsp-architekten.ch](mailto:info@fsp-architekten.ch)  
[www.fsp-architekten.ch](http://www.fsp-architekten.ch)



## HERZOG &amp; DE MEURON

Wir sind ein international tätiges Architekturbüro mit Sitz in Basel und Tochterfirmen in D, UK, E, USA sowie China und suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

## Architekt.in HR

Als Architekt.in im Human Resources Department ergänzen Sie ein kleines Team von HR-Spezialistinnen, das rund 340 Mitarbeitende im In- und Ausland betreut. Ihre Aufgaben konzentrieren sich auf die Entwicklungsarbeit im Bereich HR sowie auf die projektbezogene Einsatzplanung.

Nebst einer Ausbildung im Bereich Architektur bringen Sie idealerweise Berufserfahrung im Bereich Personal mit. Ihre hohe Sozialkompetenz, gepaart mit einer kommunikativen Arbeitsweise, erlaubt Ihnen, aktiv Informationen einzuholen und zu koordinieren. Eine exakte und vorausschauende Arbeitsweise ist für Sie selbstverständlich.

Sie schätzen die Lebendigkeit eines internationalen, kreativen Umfeldes und den regen Kontakt mit den Mitarbeitenden. Sehr gute mündliche und schriftliche Deutsch- und Englischkenntnisse setzen wir voraus, weitere Sprachen sind von Vorteil.

Gerne erwarten wir Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen:

Herzog & de Meuron  
Doris Erzer  
Rheinschanze 6, CH-4056 Basel

Telefon +41 61 385 5728  
E-Mail d.erzer@herzogdemeuron.com



**GVZ**  
Gebäudeversicherung  
Kanton Zürich

[www.gvz.ch](http://www.gvz.ch)

Die GVZ ist eine selbstständige, öffentlich-rechtliche Unternehmung mit 90 internen und 120 externen Mitarbeitenden. Unsere drei Standbeine sind die Kantonale Gebäudeversicherung, Kantonale Feuerpolizei und Kantonale Feuerwehr. Wir versichern die Gebäude im Kanton Zürich gegen Feuer-, Elementar- und Erdbebenschäden. Zum Schutz von Personen und Sachwerten legen wir die Präventions- und Sicherheitsstandards fest.

Zur Verstärkung unseres Schätzerteams im Bezirk Pfäffikon suchen wir auf Anfang 2010 eine/n

## Architekt/-in FH oder ETH (Teilpensum)

### Ihr Aufgabengebiet:

- Aussendienstfunktion für die Kantonale Gebäudeversicherung im Bezirk
- Schätzen von Gebäuden bei Neu-/Umbauten und Revisionen
- Abschätzen von Feuer-, Elementar- und Erdbebenschäden
- Kontrolle der Schadenabrechnungen
- Erstellen der notwendigen Dokumentationen

### Ihr Profil:

- Selbstständige/r Architekt/-in
- Praxis im Bereich der Bauausführung
- Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Pfäffikon
- Einsatzbereitschaft für 500 Stunden pro Jahr

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an Herrn Hans-Peter Mäder, Hauptschätzer, Breitistrasse 27, 8623 Wetzikon. Direktwahl 044 930 44 55.

Wir sind ein innovatives Ingenieurbüro mit Standort in Ziegelbrücke und Lachen, welches vielfältige und anspruchsvolle Projekte im Tiefbau und im Naturgefahrenmanagement bearbeitet.

Wir suchen für den Fachbereich Tiefbau in Ziegelbrücke eine(n)

## dipl. Bauingenieur(in) ETH/HTL/FH

### Ihre Aufgaben:

Selbstständige Bearbeitung von Projekten im kommunalen Tiefbau. Falls Sie auch Erfahrung im Wasserbau mitbringen, können Sie unser Büro auch in diesem Tätigkeitsgebiet unterstützen.

### Wir bieten Ihnen:

- ein interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsspektrum
- ein angenehmes Arbeitsklima in einem jungen und motivierten Team
- flexible Arbeitszeiten
- Möglichkeit zur Weiterbildung

### Sie bringen mit:

- Abschluss als dipl. Bauingenieur(in) ETH/HTL/FH
- Berufserfahrung in den genannten Arbeitsbereichen erwünscht
- gute Anwenderkenntnisse (fachspezifische Programme, Bauadministration, MS-Office, evtl. CAD)
- selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen. Für Fragen stehen Ihnen Herr Willi Weber oder Frau Elke Schindler Ast gerne zur Verfügung. Gerne erwarten wir Ihr vollständiges Bewerbungsdossier.



A. + T. Marty AG, Beratende Ingenieure  
Ziegelbrückstrasse 60, 8866 Ziegelbrücke  
Tel. 055 617 27 17, [at\\_marty@ingmarty.ch](mailto:at_marty@ingmarty.ch)  
[www.ingmarty.ch](http://www.ingmarty.ch)

## GKS

Zur Unterstützung in der Entwicklungsarbeit von interessanten Studienaufträgen und Bauprojekten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

### ARCHITEKT | IN

Sie verfügen über mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich Entwurf und Projektierung und kennen die in der Schweiz angewandte Baugesetzgebung. Sie unterstützen die architektonische und konstruktive Leitung der Entwicklung von mittleren und grösseren Projekten, sind selbständiges Arbeiten gewohnt und besitzen ein ausgeprägtes architektonisches und gestalterisches Verständnis. Sie sind in der Lage, architektonische, formale, wirtschaftliche und technische Vorgaben autonom umzusetzen und weisen fundierte EDV-Kenntnisse aus (Microsoft Office 2007, ArchiCAD 12, Grafik- und Renderingprogramme).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung im pdf-Format mit Biografie, Foto und Referenzbeispielen bearbeiteter Objekte.

**Kontakt:** Thomas Mike Steimann, [tms@gks.ch](mailto:tms@gks.ch)  
GKS Architekten+Partner AG, 6003 Luzern, [www.gks.ch](http://www.gks.ch)



HOAG TEAM AG

## Sind Sie ein ausserordentlich versierter Bauleiter? Dann suchen wir Sie!

Wir – ein Beratungs- und Ingenieurbüro – sind vor allem tätig

- in der Beratung der Bauherrschaft
- in der Projektierung und Bauausführung von Infrastrukturaufgaben

Wir suchen nun einen innovativen, frontorientierten Bauprofi

### Die Herausforderungen/Ihr Aufgabenbereich

Sie tragen die Mitverantwortung für eine optimale Auftragserledigung, bearbeiten selbstständig einzelne Sachgebiete im Strassen- und Tiefbau innerhalb eines komplexen Grossprojektes, welches ca. im Jahr 2013 vollendet wird. Sie sind dabei in dauerndem Kontakt mit unseren Kunden, Partnern und Bauunternehmungen.

### Die Anforderungen

Ihre technische Grundausbildung mit betriebswirtschaftlichem Flair sowie einige Jahre Berufserfahrung bilden die Basis Ihres Kompetenzprofils.

Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift und der versierte Umgang mit MS Office zählen ebenfalls zu Ihren Stärken. Selbstständigkeit, Durchsetzungsvermögen, Verantwortungsbewusstsein und Freude am Kontakt mit Ihren Kunden bringen Sie ebenfalls mit.

### Die Chancen/wir bieten

Einer teamorientierten, belastbaren Fachperson wie z.B. Ingenieur, technische Bauausbildung bieten wir eine interessante und selbstständige Tätigkeit. Gute Arbeitsbedingungen sind für uns selbstverständlich.

### Interessiert?

Herr Max Studer steht Ihnen unter Telefon 062 297 17 77 gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung und freut sich auf die Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen an:

HOAG TEAM AG  
Engelbergstrasse 41  
4601 Olten

## Architekten Schwaar & Partner AG



Täglich engagiert sich unser Team, bestehend aus 25 Mitarbeitenden dafür, die architektonische und bautechnische Qualität der von uns geplanten Bauten zu steigern. Wir stehen mit viel Engagement dafür ein, trotz Termin- und Kostendruck, unseren Ideologien treu zu bleiben und gleichzeitig unsere Auftraggebenden zufrieden zu stellen. Wir suchen Sie

## Projektleiterin / Projektleiter Bauleiterin / Bauleiter

die/der uns in unseren Bestrebungen massgebend unterstützt. Sie wenden die gängigen Arbeitsprozesse routiniert und zuverlässig an und sind auch in hektischen Situationen nicht davon abzubringen seriös zu arbeiten. Bei der Bauübergabe freuen Sie sich darüber, zusammen mit ihren Teamkolleginnen und Teamkollegen, ein qualitativ hochstehendes Gebäude realisiert zu haben.

Wenn Sie an einem Ort arbeiten möchten, wo Sie am Morgen gerne die Bürotüre öffnen, weil wir nicht nur von einem guten Arbeitsklima reden, sondern auch etwas dafür unternehmen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**asp Architekten Schwaar & Partner AG**  
**Thunstrasse 59, am Thunplatz, 3006 Bern**

mail@schwaar-ag.ch / www.schwaar-ag.ch

## = georg hutter ing. ag

Da der Firmengründer und bisherige Stelleninhaber im Verlaufe des 2010 das Pensionsalter erreicht, suchen wir auf Anfang 2010 oder nach Vereinbarung eine Ingenieurpersönlichkeit als

### Bauingenieur/in ETH/FH

Sie bearbeiten selbstständig Bauvorhaben im Bereich des konstruktiven Ingenieurbaus und/oder projektieren und realisieren Infrastrukturprojekte.

Als ETH/FH – Bauingenieur/in können Sie auf eine fundierte Ausbildung bauen und weisen bereits Berufserfahrung auf. Sie sind teamfähig, kommunikativ und haben ein Flair für unternehmerisches Denken und Handeln.

Sie erwarten eine interessante, verantwortungsvolle Stelle mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und mittelfristig grossem Entwicklungspotenzial. Als Stellvertreter der Geschäftsleitung führen und organisieren Sie ein motiviertes und aufgestelltes Team.

Wir sind sicher, dass Sie die Herausforderung annehmen und sich angesprochen fühlen!

Mit Freude erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung und sehen unserem persönlichen Gespräch erwartungsvoll entgegen.

**Obergassenstrasse 35 tel +41 71 737 80 50 kontakt@ingbuero.ch  
9444 Diepoldsau fax +41 71 737 80 55 www.ingbuero.ch**

**smt ag**  
**ingenieure + planer**  
smt@smt.ch  
www.smt.ch

Staufferstrasse 4  
3006 Bern  
Tel. 031 357 59 59  
Fax 031 357 59 58

**smt**

Wir sind eine dynamische Ingenieurunternehmung mit Marktreigion Bern, Solothurn und Thun. Wir lösen Planungs- und Bauaufgaben von Privaten und der öffentlichen Hand.

Zur Verstärkung unseres Teams in **Bern** oder **Solothurn** suchen wir einen qualifizierten

### Projektleiter im Konstruktiven Ingenieurbau Dipl. Bauing. ETH oder FH (w/m)

Das zentrale Aufgabengebiet ist die Entwicklung von Tragwerken, vom Wettbewerb bis zur Realisierung im Team mit Architekten, Fachplanern und Unternehmern. Nebst fundiertem Fachwissen und Erfahrung in der Tragwerksplanung legen wir Wert darauf, dass Sie Ihr Ingenieurwissen mit gestalterischem Willen und integralem Denken anwenden.

Bei uns arbeiten Sie in einem jungen, hochmotivierten Team in modernem Arbeitsumfeld an anspruchsvollen Projekten. Selbstverständlich fördern wir die berufsbezogene Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.  
Kontaktperson: Urs Rohner, urs.rohner@smt.ch

Zur Verstärkung unseres Teams – mit Arbeitsschwerpunkten Architektur, Energie und Raumplanung – suchen wir in Bern ab sofort oder nach Vereinbarung

**Energiespezialist/in**  
für Gebäude- und Energiekonzepte

**Architekt/in**  
und  
**Hochbauzeichner/in**  
für Projekt- und Ausführungsplanungen von Minergie-P-ECO-Bauten

Stellenprofile und Infos unter  
**www.bsr-architekten.ch**

**BSR** ARCHITEKTE N AG  
Bürgi Schärer Raaflaud sia



Der Bezirk Küssnacht mit seinen rund 12 000 Einwohnern befindet sich in einer dynamischen räumlichen Entwicklung. Die Siedlungs- und Standortqualität soll mit planerischen Massnahmen erhalten und verbessert werden. Zur Ergänzung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Raum- und Verkehrsplaner/in**

**Aufgabengebiet:**

- Durchführung von Nutzungsplanverfahren und Bearbeitung von orts- und erschliessungsplanerischen Einzelfragen
- Prüfung von Gestaltungsplänen
- Umsetzung von Verkehrs- und Signalisationsprojekten
- Durchführung von umweltrechtlichen Planungsverfahren (Lärm- und Gewässerschutz)
- Aufgaben im Bereich des öffentlichen Verkehrs

Nähere Angaben zu dieser vielseitigen Stelle finden Sie auf unserer Homepage unter [www.kuessnacht.ch](http://www.kuessnacht.ch).

**Gesucht**

**Bauleiter/-in Hochbau Umbau**

per sofort oder nach Vereinbarung für eine erfolgreiche Unternehmung (Raum Zürich) mit über 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, welche sich täglich mit viel Engagement und hoher Fachkompetenz für unsere Kundschaft in langjährigen Projekten einsetzen und zielorientiert begleiten.

Ihr umfassender Leistungsausweis bildet die Basis für eine optimale Besetzung dieser Position. Dabei sind speziell gefragt: Ausbildung als Architekt/-in oder Hochbauzeichner/-in sowie gezielte Weiterbildungsnachweise. Einige Jahre Berufserfahrung im angesprochenen Gebiet erhöhen Ihre Chancen wesentlich. Die Leitung von Sanierungen von grossen Wohnüberbauungen inklusive Erstellung der Bauprogramme mit präziser Terminkontrolle, Devisierung, Kostenermittlung und -überwachung wie auch teilweise Planbearbeitungen faszinieren Sie ohne Unterbruch. Bei all diesen Arbeiten können Sie auf modernste Hilfsmittel zugreifen und werden von einem hilfsbereiten Team unterstützt. Es erwartet Sie eine zeitgerechte und angemessene Entlohnung.

Haben wir Ihr Interesse für diese abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an Chiffre K6830B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen.

Wir sind ein führendes Architekturbüro mit 12 Mitarbeitern und suchen zur Verstärkung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Versierte/n Entwurfsarchitekten/in**

**Wir bieten**

- Leitende Mitarbeit in jungem, motiviertem Team
- Einen modernen Arbeitsplatz an zentraler Lage in Zürich
- Attraktive Entwicklungsmöglichkeiten
- Flache Strukturen
- Interessante Projekte

**Wir erwarten**

- Abgeschlossenes ETH-Studium (oder vergleichbare Ausbildung)
- 5 bis 10 Jahre Berufserfahrung, vorzugsweise in der Schweiz
- Selbstständige, teamorientierte Arbeitsweise
- Ausgeprägtes architektonisches und gestalterisches Verständnis
- Flexibilität und Belastbarkeit
- gute ArchiCAD-Kenntnisse

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (Anschreiben bitte in deutscher Sprache), CV, Foto und Referenzbeispielen bearbeiteter Objekte.

KSA KYNCL SCHALLER ARCHITEKTEN GmbH  
Renato Weilenmann, Clausiusstr. 67, 8006 Zürich  
[www.ksa-architekten.ch](http://www.ksa-architekten.ch)

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

**Architekt / in**  
**Bauleiter / in**

für die Planung und Realisierung von anspruchsvollen, komplexen Bauvorhaben. Sind Sie einsatzfreudig und interessiert an der Umsetzung von anspruchsvollen architektonischen und konstruktiven Ideen, dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

**Campanile & Michetti Architekten**  
Aarstrasse 42, Postfach, 3000 Bern 13





**prolux**

**xnet**<sup>®</sup>

## FUSSBODENHEIZUNG

Wir machen's einfach.

Die Fussbodenheizungssysteme für nasseingebrachten Unterlagsböden sowie für Trockenbaukonstruktionen ergänzen die breite Palette technisch perfekt optimierter Prolux-Produkte.

Neben der bewährten Servicequalität unterstreicht Prolux damit seine Kompetenz auch im Flächenheizungsbereich.



Heizkörper Prolux AG  
Amriswilerstrasse 50  
CH-9320 Arbon  
Telefon +41 (0)71 447 48 48  
[www.prolux-ag.ch](http://www.prolux-ag.ch)

Ein Unternehmen der  
**AFG**  
**Arbonia-Forster-Holding AG**

## ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

## REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacobs (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Gastredaktorin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
Rahel Härtmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Käthi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möschinger (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Clementine von Roeden (cvr), Ingenieurwesen  
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen  
Anna-Lena Walther (Stampfli Publikationen AG, Zürich), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

## REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnaustrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [sonja.luethi@sia.ch](mailto:sonja.luethi@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

## HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Katharina Schöber, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schöber@seatu.ch](mailto:k.schöber@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
135. Jahrgang, Auflage: 11050 (WEMF-beglubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

## ABONNEMENTSPREISE

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 290.– | Ausland: Fr. 379.– | Euro 237.–  
Studierende CH: Fr. 145.– | Studierende Ausland: Fr. 234.– | Euro 147.–  
**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 195.– | Euro 122.–  
Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 120.– | Euro 75.–  
**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Ermässigte Abonnements für Mitglieder des BSA, der Usic und der ETH Alumni sowie der SIA-Fachvereine  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 62 53

## ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stampfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

## EINZELBESTELLUNGEN

Stampfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

## E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte  
[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

## INSERATE

KunzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

## DRUCK

Stampfli Publikationen AG, Bern

## BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung  
Heinrich Fögl, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Roland Hünimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfämmatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Peter Richner, Dintikon, Energie  
Franz Romero, Zürich, Architektur

## TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**TEC21** ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>